



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	4685	05/12/2024

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE
DELLO SKATEPARK "PLATZA" DI BOLZANO
APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 26 COMMA 1 LETT. A) LP N.
16/2015 ALLA DITTA F-TECH PRODUCTION KG DI PARCINES (BZ) CON CONTESTUALE
IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 46.000,00
CODICE CIG: DA GENERARE
CODICE CUP: I52H24000580003

RENOVIERUNG DES SKATEPARKS
"PLATZA" IN BOZEN
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1
BUCHST. A) LG NR. 16/2015 AN DAS UNTERNEHMEN F-TECH PRODUCTION KG AUS
PARTSCHINS (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 46.000,00
(22% MWST. AUSGESCHLOSSEN).
CIG-CODE: ZU ERSTELLEN
CUP-CODE: I52H24000580003

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
 - il D.Lgs. n. 36/2023;
 - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
 - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
 - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
 - das Gv.D. Nr. 36/2023;
 - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
 - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
 - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Dopo undici anni dall'inaugurazione dello skatepark "Platza" di Bolzano, la struttura risulta sempre molto frequentata ed apprezzata dall'utenza. Con il contributo di skater locali ed esterni, con l'evento di competizioni a livello internazionale, è emersa la necessità di migliorare e/o integrare alcuni elementi per aumentare la qualità di fruizione dell'impianto sportivo. Con le modifiche presentate in progetto si potranno "aprire" nuove linee di flusso, che renderanno ancora più attrattivo lo skatepark

Elf Jahre nach der Eröffnung des Skateparks „Platza“ in Bozen erfreut sich die Anlage nach wie vor großer Beliebtheit und wird von den Benutzern geschätzt. Durch die Teilnahme von lokalen und auswärtigen Skatern und durch die Organisation von Wettkämpfen auf internationaler Ebene ist es notwendig geworden, einige Elemente zu verbessern und/oder zu integrieren, um die Qualität der Nutzung der Sportanlage zu erhöhen. Die im Projekt vorgestellten

„PLATZA“.

Veränderungen ermöglichen die „Öffnung“ neuer Linien, die den Skatepark „PLATZA“ noch attraktiver machen.

Con determina dirigenziale nr. 3942 del 28/10/2024 è stato affidato l'incarico di progettazione esecutiva, coordinamento della sicurezza e direzione lavori per il risanamento dello skate park all'ing. Stefano Raveane.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3942 vom 28.10.2024 wurde die Ausführungsplanung, Sicherheitskoordination und die Bauleitung für die Renovierung des Skateparks dem Ing. Stefano Raveane vergeben.

In data 21/11/2024 è pervenuto il progetto esecutivo con relativo computo metrico estimativo pari ad Euro 46.126,85

Am 21.11.2024 wurde das Ausführungsprojekt mit der entsprechenden Kostenschätzung von Euro 46.126,85 eingereicht

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare l'esecuzione dei lavori di ristrutturazione dello skatepark ad una ditta specializzata;

Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um ein spezialisiertes Unternehmen mit der Ausführung der Arbeiten für die Renovierung des Skatepark „Platza“;

Rilevato che sono presenti i seguenti oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso: Euro 3.783,82;

Es wird festgehalten, dass folgende nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen: Euro 3.783,82.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella documentazione tecnica, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso il Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde, e nello schema di lettera d'incarico;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den technischen Dokumenten die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Technischen Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen hinterlegt sind, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) LP n. 16/2015 e ss.mm. (per affidamenti di importo inferiore a 150.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 in geltender fassung(für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 150.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione della ditta F-Tech Production KG per i lavori in oggetto;

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (codice gara online n. 103358/2024 del portale www.banditoadige.it) ed è stata chiesta, pertanto, un'offerta alla ditta F-Tech Production KG, ditta specializzata nel settore;

vista l'offerta pervenuta in data 25/11/2024 da parte dell'operatore economico F-Tech Production, di Euro 46.000,00 (al netto di Iva 22%)

è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto al computo metrico estimativo di progetto è stato applicato l'elenco prezzi provinciale per opere non edili 2024.

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM) ai sensi dell'art. 57, comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023 e ai sensi del Decreto Ministeriale DM n. 63 del 10 marzo 2020, in G.U. n.90 del 4 aprile 2020).

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui 26 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Firma F-Tech Production KG, für diese Arbeiten ermittelt wurde;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Online Ausschreibungskodex Nr. 103358/2024 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) und deshalb die Firma F-Tech Production KG ersucht, ein Angebot vorzulegen, da sich die Firma aus hoch qualifizierte zusammensetzt.

Nach Einsichtnahme in das am 25.11.2024 eingegangenen Angebot des Wirtschaftsbeteiligten F-Tech Production KG in Höhe von 46.000,00 Euro (ohne 22 % MwSt.)

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da das Landespreisverzeichnis für Tiefbau 2024 auf die Kostenschätzung des Projekts angewandt wurde.

Die Leistungen unterliegen den Mindestumweltkriterien (MUK) laut Art. 57 Absatz 2 des Gv.D. Nr. 36/2023, sowie des Ministerialdekretes DM n. 63 del 10 marzo 2020, in G.U. n.90 del 4 aprile 2020).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung

propri di bilancio,

il Responsabile del Servizio Tecnico Ambientale in qualità di RUP dichiara, con il parere positivo al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

- di affidare i lavori di ristrutturazione dello skatepark Platza, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta F-Tech Production KG per l'importo di Euro 46.000,00 (di cui Euro 3.783,82 per oneri della sicurezza compresi, IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni dell'offerta del 25/11/2024, ai sensi dell'art. 26 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;
- di approvare la spesa derivante di Euro 56.120 (oneri per la sicurezza e IVA 22% compresa);
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit positivem Gutachten zur vorliegenden Verfügung erklärt der Verantwortliche des Technischen Umweldienstes, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- die Renovierung des Skatepark Platza der Firma F-Tech Production KG, für den Betrag von 46.000,00 Euro (davon 3.783,82 Euro für Sicherheitskosten inbegriffen, 22% MwSt. ausgeschlossen) zu den Preisen und Bedingungen des Preisangebot vom 25/11/2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- die daraus entstehende Ausgabe von 56.120 Euro (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.
- den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweldienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil

- der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 56.120,00 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 56.120,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich

sono esigibili, secondo l'allegato contabile;

festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che l'importo di € 56.120,00 è esigibile al 31/12/2025;
 - di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per € 56.120,00 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025;
 - di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza nel 2025, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
 - Con riferimento all'impegno nr. 4977/2024 si dà atto che l'importo di € 5.075,20 è esigibile al 31/12/2025;
 - di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per € 5.075,20 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025;
 - di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza nel 2025, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 56.120,00 € im Jahr 2025 verfügbar ist;
 - Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 56.120,00 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025;
 - die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit im Jahr 2025, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen;
 - Mit Bezug auf die Verpflichtung Nr. 4977/2024 wird zur Kenntnis genommen, dass der Betrag von 5.075,20 € im Jahr 2025 verfügbar ist;
 - Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 5.075,20 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025;
 - die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit im Jahr 2025, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen;
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme

veröffentlicht wird.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	6051	09022.02.010900049	Risanamento Skatepark Platza	56.120,00
2024	U	4977	09022.02.030500003	Incarico per lo Skatepark Platza	-5.075,20
2025	U	4977	09022.02.030500003	Incarico per lo Skatepark Platza	5.075,20

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

777ac350f278ca7754300391987133db71391c6857509f091d8d56244279819f - 14290365 - det_testo_proposta_27-11-2024_17-36-04.doc
213aa90a6f3c31b42611825875835609b02eddbd21adcfb959dbbeaa57f30be - 14290366 - det_Verbale_27-11-2024_17-37-40.doc
ff0450cd0fb7ebb013d5275fa112657e94f22d8b7193df63b799f8f6ac04ec1c - 14315187 - SKATE
viewOnly_8094941172855697198ac_F-Tech.doc
9495e495a9fcf0a4cffa49bdf0f080f74ea0710ab1c7427173a8e406a5728823 - 14315188 - Allegato_signed.pdf
bd8abebd6d88517f0b436df54f4e41242cc649b02db9ee7c2c9b150d21c037be - 14328502 - Allegato contabile skatepark Platza.pdf